

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

1830 رمضان المبارك 1330

AÑO XI Oficinas y Talleres: Sta. Bárbara, 2 MELILLA Domingo 18 de Agosto de 1912 No se devuelven los originales Núm. 3295

En el Casino Español

## Conferencia interesante

El popular Casino visitó ayer tarde de gala para oír la autorizada palabra del eminente hombre de ciencia don Odón de Buen. Los Excmos. Sres. Capitán General y General Gobernador y D. Jaime Tur, comparecieron a la Presidencia, y el resto del salón numeroso y distinguido público perteneciente a la Sociedad y ajeno a ella, pues había verdadero interés por oírle.

El señor Tur hizo la presentación de don Odón en breves y elocuentes frases. Enumeró sus méritos, sus servicios, la autoridad de que goza en el mundo de la ciencia y en el campo de la oceanografía, el lucido papel que llena en los Congresos Internacionales, siendo requerido por Reyes y Príncipes; los trabajos que realizó en sus primeros años en el desierto de Sahara y recientemente en el mar, para arrancarle sus secretos.

Aludió a la labor parlamentaria que hizo en la anterior etapa conservadora, poniendo de relieve la brillante obra del Ejército, y terminó exponiendo que Melilla le debe gratitud por venir a estas costas a llevar á cabo estudios de inmensa utilidad práctica. El Sr. Tur, escuchó muchos aplausos.

Al levantarse don Odón de Buen, reanuda en la sala estruendosa ovación. Es imposible seguir al orador en su erudita disertación sobre oceanografía. Solo cabe dar un extracto de ella.

Comienza manifestando que la abruma el exceso de bondad con que le ha sido presentado, pues él no es otra cosa que un trabajador de la ciencia, la que cuida con sus aficiones, y á la que dedica, con entusiasmo todo su tiempo.

Habla de la gratitud que debe á Melilla, del apoyo que encontró desde su primer viaje en las autoridades, en los hombres civiles y militares, en los oficiales de mar y en los de tierra; en cuanto trató, siendo por todos atendido solícitamente.

Por lo que respecta al Casino Español en particular, le debe asimismo atención, y al ser invitado para continuar la etapa de veladas cantares que inaugurara la dedicación al insignie menéndez y Pelayo, aceptó gustoso.

Expresa su reconocimiento á los Generales Aldave, Ramos y Cabello por su asistencia y á todos los que se escuchan, pues con ello le dispensan un grande é inmerecido honor.

Dejo a parte mi labor parlamentaria, porque aquí soy otro hombre de ciencia y no quiero que nada me apartase de ella. Ocuparé en aquella época un alto puesto, y me limité á poner mi palabra al servicio de la Patria.

Seguidamente entra en materia. No había el estudio del mar, que abarca un campo tan dilatado como el mismo. Nos dice que será una conversación tan lar, en la que enuncie algunos de los problemas de la oceanografía, ciencia que puede considerarse navísima, pues aunque en todas épocas y en todas edades se llevaron á cabo estudios, no pudo reconstituirse el gran edificio, hasta que un científico eminente, el Príncipe de Mónaco, ordenando lo ha conseguido.

Quedan los océanos al mar profundo, al pistaje oceano, y hoy puede medirse y se han medido profundidades de 10.000 metros, y ha podido comprobarse que en ellas no reina la oscuridad, sino que hay luz y hay vida.

Pero se ha hecho algo más que ha estudiado el fondo de los océanos, apreciándose que le caben accidentados mucho más importantes que los terrestres, pues la profundidad media es de cuatro á cinco mil metros, á la que nunca el ojo humano puede llegar.

Con un bello ejemplo de cómo se es el fondo del mar. Imaginarse—después, que se encuentran en la cambra de una alta montaña, extendiéndose á vastas pías espesas nieblas. Toda es parecida uniforme, homogénea, compacta; pero la niebla desmenuza, y en sus contornos aparecen isletas azules y azules, al parecer, sin relación ninguna; pero cuando comienza el descenso, los vales se abren formando cordilleras y surgen los valles y las colinas, en una palabra, todos los accidentes topográficos. Pues bien, algo análogo sucede en el mar. Si despareceran sus aguas, veríamos en el abarcado una gran cordillera central y dos grandes profundos en los laterales.

Expone lo que es el medio continental, extensa planicie de 150 á 200 metros de profundidad, en la que al pronto se encuentran grandes zonas de 1.000 á 2.000 metros. Esa zona que rodea la costa; guarda gran relación con la terrestre, y hay que distinguirla de la región oceánica, en la que los accidentes terrestres no ejercen apenas influencia alguna.

En esta segunda región se han encontrado tipos animales que son fósiles de los tiempos primarios, lo que prueba la existencia de una vida primitiva.

Los estudios realizados de algunas años á esta parte, han permitido el traslado de la carta provisional batimétrica, debida al Príncipe de Mónaco.

Describe ligeramente la zona de Banchuan, que mide fondos hasta 10.000 metros y permite recoger fangos del fondo del mar, compuesto sólo de materias silíceas. En esos fangos rojos se

han encontrado dientes de tiburón, huesos de cido de ballena, etc.

Foraminíferos, animales diminutos, nacen y mueren todos los días y levantan el fondo del mar; esa es la constitución del fango. El Canal de Suez considerará á esos microorganismos como enemigos; y de ellos existen zonas terrestres no interrumpidas desde la costa de Portugal á la del Japón.

Se ocupa de la enorme presión que soportan los peces, habiéndose demostrado que viven hasta á 6.000 metros, sufriendo 600 atmósferas de presión. Cita el hecho de que algunos, de las grandes profundidades, suelen subir á la superficie.

Expone la influencia grande que en ellos ejerce la temperatura. El hecho de no haber calentado esta año la corriente de Méjico las costas de Noruega ni las de Galicia, ha determinado la falta de sardinas en las costas de España y la abundancia de atún en las rifeñas.

Los animales van tras la comida, como muchos hombres, y allí donde ella se dirige, allí la siguen. Si llegara á determinarse esa ruta, habríase dado un gran paso para el desarrollo de las riquezas pesqueras.

Es una verdad inconcusa el que el pez grande se come al chico. En el mar unos viven á costa de los otros, expoliando hechas de la ballena. Es una escala corrada.

Pone de relieve lo que es el «plakutón», materia primaria que constituye el alimento de los peces, y su importantísima misión. Lo es todo, no siendo nada, porque es principio de todo.

Se extiende en eruditas disertaciones sobre la superficie del mar que es ó no el principio de vida, problema de difícil solución.

El «plakutón» cabe esa superficie, habiendo á veces un kilogramo por cada cien litros; se encuentra hasta más de tres mil metros en cantidades fabulosas, en miríadas de miríadas. El mar azul de que hablan los poetas, no sirve para la vida, porque fultan en cantidad esos microorganismos, que se presentan bajo aspectos diversos: fosforescentes, durante la noche, en el Mediterráneo, rojos en el mar de este nombre, y blancos ó amarillos en otras ocasiones. Tan grande es la importancia que se concede al «plakutón», que Alemania y otras naciones dedican muchos barcos á su estudio.

Annuncia la celebración de una conferencia internacional en Madrid para el estudio del Mediterráneo, mucho menos conocido que el Atlántico, y, sin embargo, mucho más rico, pues teniendo de 250 metros la temperatura uniforme de 13° hasta las mayores profundidades, se considera por muchos como una gran incubadora. Ello despierta reacciones en los hombres del Norte. En el océano, la temperatura á esa distancia es de 2° sobre cero, lo que hace oponerse vanagloria á este Mediterráneo los diversos tipos de vida para pecarlas.

En parte se ha remediado ya la falta de un establecimiento del Laboratorio de Málaga, que á él se debe, para el estudio del Bacterio de Gibraltar. Este hecho es el más importante y estratégico del Mediterráneo, también lo es científicamente.

Los estudios que él ha llevado á cabo, le permiten afirmar que la corriente del Océano no sigue, como antes se creyó, las costas de España, hasta el Cabo de Gata, sino las del Rif, por lo menos hasta la desembocadura del Malaya.

Esta es la conveniencia de los estudios oceanográficos, que han de constituir un esencial pre-requisito para los pescadores. Ya, en el Norte, llevan termómetros especiales, y con arreglo á la temperatura, saben si han de encontrar ó no peces, aborran fuste con ellos fugados y en algunas regiones, burras y ploradores desentran los bancos de pescado.

Mostramente dice que su labor general y la particular que él lleva á cabo en Melilla, las realiza no solo por prestar un servicio á la ciencia, sino por cumplir un deber con la Patria, como buen ciudadano, para que el nombre de España no sea desconocido en esas grandes y modernas reuniones de hombres dedicados al estudio de la oceanografía, que tanto ha de contribuir al bien de todos.

Prologada ovación surge á las últimas palabras del orador. Corca de hora y media tuvo al auditorio pendiente de su fluida y elocuente palabra. Me la he habido para hablar muchas más, y me gustaría muy amena é interesante; pero puse término á su hermosa disertación por lo agotado de la hora. Los Generales Aldave, Ramos y Cabello, le felicitaron con entusiasmo, alegrando el mismo momento todos los concurrentes.

El Casino Español nos ha proporcionado el placer de oír al digno catedrático de la Ciencia, y ha permitido que en Melilla comience á divulgarse los principios de esta nueva ciencia, de la que don Odón de Buen es uno de los más iniciados.

Nuestra entusiasta enhorabuena al ilustre conferenciante y á la culta Sociedad.

## DE SOCIEDAD

Hoy marchará á Ron la familia del General Aldave; á B ilan donde fijará su residencia, el Teniente Coronel de Artillería D. José Morillo, con la suya; y á Málaga, nuestro director, con su señora y madre política.

La ausencia del Sr. Lobera será muy corta.

## TRIBUNA PÚBLICA

Son las diez y media

Fuí ayer testigo, señor Director, de una escena muy animada en el Mercado público del Mantelete, que paso á relatar, y que, según mis noticias, con más ó menos color, se reproduce á diario.

Cuando mayor era la animación, veo á los guardias urbanos recorrer los puestos, anunciando á los mercaderes que son las diez y media, y conminándoles para que retiren sus mercancías. Varios hacen respetuosas objeciones, á las que no todos los del orden responden en debida forma. Alguno dice: «reclama al Capitán si quiere; pero así está mandado».

Los compradores, protestan por no haber terminado sus compras; en vano alegan que el día está nublado y que se les han pegado las sábanas. Todo inútil. Minutos después, se cierra oficialmente el Mercado y sólo cabe comprar en los puestos fijos.

Yo, habiéndome intérprete de muchos vecinos, me permito interesar de la Junta de Arbitrios, conceda media hora más de tiempo á los pobres mercaderes, que muchas veces apenas obtienen lo indispensable para la vida, y á los que no quieren ó no tienen la obligación de madrugar.

Un vecino.

Después de la abdicación

## El advenimiento de Yusuf

Noticias de Rabat

A los informes telegráficos que oportunamente publicamos, podemos añadir los siguientes:

Muley Hafid llegó á la marina á la hora señalada, embarcando en el remolcador que debía conducirle á bordo del crucero «Da Chayia».

Con el exultan iban en el remolcador el General Lyant y el Gran Visir el Mokri, varios ministros chesianos, Boudgabit y el comandante Simón. En el momento de cruzar la barra, lo que se hizo así dificultado, pues el tiempo había mejorado notablemente, el «Da Chayia» hizo una salva de tres cañones.

Una vez en el orozco, Muley Hafid y el Residente General cambiaron breves frases de despedida y los acompañantes regresaron á Tánger, mientras el buque levaba anclas.

La salida de Muley Hafid fué presenciada por un numeroso grupo de marroquíes, que se mantuvo silencioso.

La carta de abdicación leída en la mezquita, había sido redactada de acuerdo con la Residencia.

El Sultán renuncia al dicho documento que hacía renuncia del privilegio concedido en un principio de confiar á su hijo de cinco años el trono, después de una regencia, dejando á los ulemas y los obreros del Imperio el cuidado de designar á uno de sus hermanos.

Muley H. H. v. á recibir una pensión de 375.000 francos, y residirá probablemente en Tánger.

Al día siguiente de la partida de Hafid, cuya ausencia se prolongará mucho, según parece, el Gran Visir convocó á los ulemas, choras y notables de Rabat y de Salé, para tratar de la designación de sucesor, con el resultado que ya se conoce en el anterior número, pues con ojo no había de hacer otra cosa que recordar los deseos de la Residencia, por más que ignorados.

Muley Yusuf tiene treinta años, y es hombre que carece por completo de voluntad, sea á nivel instrumental de gobierno.

## JUKCOS FLORALES

Se han recibido los siguientes trabajos:

Número 47.—Lema: «Guardo, guardo, ostentando,—el sueño de tu señor; para el tiempo».

Número 48.—Lema: «Plus ultra; para el tiempo».

Número 49.—Lema: «Mosa sana la corpora sana; para el tiempo».

## DE INTERÉS LOCAL

A don Antonio Cabrita se le autoriza para edificar un piso sobre la casa que posee.

A don Francisco Guerrero, permiso para retirar un depósito.

A los señores Melul y Levy para hacer reparaciones en una casa de su propiedad.

Se ordena que los barrenderos se encarguen de la limpieza de la farola de la plaza de la Constitución.

Se recuerda á la policía suministrar estaciona á los perros que vayan sin bozal y que denuncien á sus dueños.

A don José García se le concede permiso para poner una platería.

## LA CATÁSTROFE DE BERMEO

Relato emocionante

Nuestro activo corresponsal, Agencia Menchets, nos ha transmitido estos días interesantes detalles de los efectos causados por la galerna en Bermeo y otros puertos del litoral Cantábrico. En la prensa llegada ayer encontramos mas, entre los que merecen citarse el siguiente relato de uno de los tripulantes de la lancha «Compañía», esahada á pique por el temporal. De los doce hombres que componían su dotación, sólo Cleto Aliza y otro compañero han logrado salvarse.

Dice que llevaban mas de dos horas luchando bravamente para alejarse del sitio en que mayor era el peligro, sin que al esfuerzo de sus brazos respondiera la embarcación, que era juguete del viento y del agua.

Desesperados, invocando el auxilio de la Virgen, en medio de la noche, y despidiéndose combatidos por el temporal, los tripulantes de la «Compañía» pensaban ya entregarse á los azares de la suerte, sin otra esperanza que la de perecer.

De improviso, una ola inmensa levantó de popa la lancha, y mientras una violenta ráfaga de viento la levantaba totalmente, otro fuerte golpe de mar se abió de volcar la lancha, que saltó en pedruzcos, cogiendo debajo á los doce tripulantes.

En el momento de volcar, Julian Lulache y yo asimos desesperadamente la quilla; los dos nos encontramos agarrados á ella con ambas manos; mas allí, otro compañero se había cogido fuertemente á uno de los palos que llevaba la «Compañía».

Llevamos así un buen rato, sin que ni por un momento soltáramos aquella presa que para nosotros significaba la vida nuestra y el sostén de nuestros hogares, cuando vimos desaparecer á nuestro compañero; un golpe de mar le había arrebatado.

Julian y yo estuvimos también á punto de perecer; pero pocos instantes después vimos avanzar hacia nosotros á la lancha «San Pedro», que nos rescató.

La lancha había debilitado de tal suerte nuestras fuerzas, que ya iba siéndonos cada momento mas difícil sostenernos á flote. Unos momentos mas y nos habríamos hundido en la mar con nuestros infelices compañeros.

Aquí acabó Cleto su triste é interesante relato, que escuchaba con ansiedad á guisa de marino.

POLICIA Y MERODEADORES

## DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS

Como es cosa frecuente, los malhechores rifeños, acosados por el hambre, suelen en pequeñas partidas atravesar el Rif para dedicarse al merodeo en los poblados de la zona ocupada. Los morales, que viven prevenidos, los esparmentan algunas veces; pero otras se muestran tímidos.

La policía indígena, que tan eficaces servicios presta, se ha propuesto terminar con esos actos de bandidaje, y al efecto sus jefes adoptan disposiciones estableciendo emboscadas en puntos diversos, porque de otro modo no habría sorpresa.

Entre policía y bandoleros suelen cambiarse disparos, después de los cuales buscan éstos refugio en la izquierda del río.

Ayer noche de jón la policía que se internaba en la zona de Sammar, para cortarles la retirada. El Teniente Zorita y sus hombres, accosaron á los insurgentes, causándole dos muertos y tres heridos, que quedaron en nuestro poder. Ha sido un buen escarmiento, que servirá de ejemplo á la gente malvada.

## LOS PLANES DE HIBA

Oración y guerra

Una última noticia llegada á Tánger por galeas llegadas de la región del Sur, dicen que el nuevo Prestadiente Muley Hiba, hijo del célebre morabito jefe de los hombres azules, tiene el pensamiento de ganar el Atlas, con objeto de preparar sus fuerzas para emprender en el instante que la paz de mayor conveniencia el avance sobre Marrakech.

Se cree que la abdicación de Muley Hafid ha de ser un hecho capaz de ejercer gran influencia en la suerte de Hiba, pues muchas tribus que hasta ahora dudaban, se pondrán decididamente en su parte al no tener compromiso ninguno con el rey.

Este cambio pudiera operarse hasta en los últimos días de M' Taqui y G'aul, unidos antes contra el enemigo común.

Respecto al viaje al Atlas, no tiene, según se afirma, otro alcance que el de dar al Prestadiente de hallar un lugar de seguro recogimiento durante el Remedán, para fortalecer su espíritu con el ayuno y la oración.

Para la guerra, Muley Hiba abandonará el Atlas y poniéndose al frente de fuerzas numerosas, emprenderá la campaña.

## El Tenor Iribarne

EN EL MANTELETE

## Muerte repentina

Después de brillante «tournee» por los principales teatros de Europa, ha regresado á España y se encuentra descansando en Almería, el tenor Iribarne.

El exquisito tenor almeriense, marchará dentro de pocos días á París, á impresionar varios discos en la Casa Pathé y acompañado de su discípula predilecta la espiritual Rafasela Leonis, dará dos conciertos en Gijón, organizados por la Sociedad Filarmónica; después irá á Palma, donde la hermosa diva debutará con «Lohengrin», y seguidamente á Lisboa, donde representará, entre otras óperas, «Tosca» y «Carmen». En Lisboa embarcará para la América del Sur, proponiéndose pasar allí larga temporada.

Es muy posible, si los trabajos que se efectúan llegan á buen fin, que tengamos en Melilla el gusto de aplaudir á tan interesantes artistas en las próximas «estras, porque varios «amateurs» organizan en estos momentos la celebración de dos conciertos que, de llevarse á cabo, dirigiría el notable maestro Padilla.

Sensible accidente

## El capitán Antelm

En la posición de Tauriart-Hamed, en donde se halla destacado, fué víctima ayer mañana de un sensible accidente, el capitán del regimiento Infantería de Mallorca D. Antonio Antelm Riera.

El Sr. Antelm, en ocasión de hallarse paseando por las proximidades del campamento, recibió una cox de un caballo que por allí pastaba, que le produjo importantes contusiones en la pierna izquierda.

El médico de la posición le prestó los primeros auxilios. En el convoy llegó ayer tarde á San Juan de las Minas, en donde montó en el último tren de la Compañía Española.

Desde la estación del muelle Baeora, se trasladó en un coche al hospital del Buen Acuerdo.

Lamentamos el accidente y hacemos fervientes votos por el pronto restablecimiento del Sr. Antelm.

## De la Plaza y de las posiciones

Buscando local

La Oficina de Asuntos Indígenas avisa á los propietarios que necesitan proceder al arriendo de una casa, con destino á escuela indígena.

En las oficinas correspondientes, encontrarán los interesados cuantos datos deseen, por diez á una, todos los días laborables.

Embarque de licencias

En la tarde de ayer embarcaron para la Península á bordo del vapor correo «Barceló», que marchó á Málaga, veintidós soldados licenciados de la quinta de 1909, que prestaban sus servicios en la Brigada Disciplinaria.

Les condujo hasta á bordo del «Barceló», el Teniente abanderado de la Brigada Sr. Cabello.

El crucero «Extremadura»

A las doce y media de la mañana del ayer día fondo en nuestra rada, el crucero de la Marina de guerra «Extremadura».

Este buque procede de Cartagena, en donde se ha repostado de carbón. Tan pronto como dió fondo, izó el cañonero «Bonifaz» por ser el de Comandante mas antiguo, la insignia de jefe de bahía.

El Comandante del crucero «Extremadura» cumplimentó á nuestras primeras autoridades.

El General Navarro

A las seis de la tarde de ayer, en la falda del Excmo. señor Capitán General, embarcó á bordo del vapor correo «Barceló», para la Península, el General de División D. Modesto Navarro, acompañado de su ayudante de campo, el Capitán de Infantería D. Lucas Fernandez.

También le acompañaba el Teniente Coronel de Estado Mayor, D. Gonzalo Calvo Conejo, jefe que fué del E. M. de la Brigada de Cazadores, el cual asumió en la propuesta ordinaria de este mes, su actual empleo.

Para despedir al General Navarro se dirigieron al muelle los generales señores Aldave, Ramos, Jordana, Benedicto, Palomo, Urzaiz, Cabello, Arviz de la Condeza, y gran número de jefes y oficiales, que testimoniaron al General Navarro su afecto y simpatía.

Con nuestro adios de despedida, enviamos al nuevo General de División, Excmo. Sr. D. Modesto Navarro, sincera felicitación por su ascenso.

## Dres. Roncal y Bonet

Especialistas en garganta,

nariz y oído. Conde del Serrallo, 10, pral. decha. frente á la casa de Paraiso. 59

Próximamente á las diez de la mañana de ayer, penetró en el establecimiento de bebidas de Salvador Moreno, situado en el Mantelete, el matarife Antonio Bruno Medina, de cincuenta años de edad, casado, natural de Málaga y habitante en la calle de la Iglesia número 4.

Bruno pidió una copa de aguardiente, y después de tomarla, entabló conversación con otros parroquianos. Momentos después, y al pretender salir á la calle, el pobre matarife sintióse gravemente indispuesto.

Sentóse en la escalera que comunica con las habitaciones superiores, y cuando los que se hallaban en la taberna acordaron en su auxilio, era ya cadáver. Avisóse al Puesto de Socorro, de donde llegó el facultativo de servicio, certificando la defunción.

El juez de guardia, capitán de Caballería D. Sebastián de Morales, presentóse media hora más tarde en el lugar del suceso, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al cementerio de la Purísima Concepción, en donde se le practicará la autopsia.

## Antigua Casa Montes

Gran surtido en adornos última novedad

Extenso surtido en bordados puntillas

y botones fantasía. 87

PRECIOS SIN COMPETENCIA

## INFORMACIÓN MILITAR

Han sido pasaportados: para Madrid, el General de División don Modesto Navarro y su Ayudante de Campo; para Valencia, el sargento de Alcantara José Fardo; para Madrid, á incorporarse al tercer batallón del Regimiento de Wad-Riás el cabo Francisco Guzmán y 13 individuos mas; para Palma de Mallorca, á fijar su residencia, la familia del Subintendente don Tomás Ruiz; para Jerez de la Frontera, á incorporarse al Regimiento de Villavieja, el Teniente de Alfonso XII, don Bartolomé Guerrero; para Barcelona al Batallón de Cazadores número 3, el sargento Manuel Pochades, y para Almería el jefe de las Fuerzas regulares indígenas, José Díaz.

Al Ministerio de la Guerra se han cursado para resolución, las instancias referentes á recompensas, promovidas por los Tenientes don Justo Moreno, don Manuel Hugarte, don Antonio Duplas y don José Cañada, la del Capitán don Ricardo Sanchez y la del médico segundo don Antonio Zafra.

Se ha sido desestimada la instancia del sargento Ricardo Bartolomé.

Al expresado Ministerio se han remitido también las solicitudes del Capitán don José Lopez, sobre profesorado; tenientes don José Esparza, don Carlos Arroyo y don Luis Porras solicitando ingreso en Carabineros; Teniente don Gabriel Aizpur, en súplica que se sin efecto su ingreso en la Guardia civil; teniente don Antonio Moreno, que solicita pasar á la primera Región y Atilano Roldán á la sexta Comandancia de tropas de Intendencia.

Para informe se ha remitido á la Junta de Fomento, la solicitud de don José Perez, en súplica de instalar un tranvía á vapor; al Gobierno Militar de esta plaza, la de don Ramón Fogueras, relativa á un tejaz, y la del Comandante don Leopoldo Ruiz, respecto á obtener pabellón; al General Jefe de la línea del Kert, la del moro Calor Ben-Hitar y otro, en súplica de continuar en una cantina que poseen en Ishafin, y á Charafinas la de don Miguel Ruiz, sobre devolución de una cantina.

Se ha concedido autorización á la Junta de Arbitrios para que nombre calaboceros en la Carcel pública de esta plaza.

Se ha sido aprobada el acta de alumnos para cabos del Regimiento de Infantería Africa.

De Real orden se ha dispuesto le sea de abono al sargento Manuel Fraile, el tiempo que sirvió en el Regimiento del Rey.

Se ha ingresado enfermo en el Hospital, el sargento de Cazadores de Segorbe, Gregorio Aragón.

Al Regimiento de San Fernando, se remiten los certificados de los reconocimientos facultativos sufridos por el sargento Dositeo Paz y Teniente don Félix Almansa.

Servicio de hoy para la Plaza

Jefe de día, Coronel 7.º Mixto Ingenieros don Félix Gráizdes.

Imaginaria, Teniente Coronel de la Comandancia Artillería don José de Carranza. Hospital y Provisiones, Regimiento de Montaña, quinto Capitán.

Parada, Los cuerpos de la guarnición. Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, Africa.

Patrulla en el Rto de Oro, Melilla. Intérprete de servicio en el E. M., Manuel Bsmela.

Música en el Parque Hernández, de 19 á 20.30, Africa.

El Capitán Ayudante, Lorenzo Vergara.





BAÑOS LANJARON AGUAS ESTACION CLIMATOLÓGICA DE SIERRA NEVADA

CURACION RADICAL de las afecciones y todos los estados de debilidad y decadencia orgánica, catarro gástrico, Hipertrofia, Gastralgia, Catarro intestinal, Diabetes, etc., etc. Por la diversidad de aguas de sus manantiales, son inmejorables para toda clase de enfermedades del hígado, riñones, estómago e intestinos; en baño modifica las funciones de la piel.

Temporada oficial: 1.º Junio á 30 de Septiembre.--Depósito de venta en Melilla: Ramiro Santamaría - Chacel, 2.

CEMENTO PORTLAND ARTIFICIAL ASLAND

COMPANIA GENERAL DE ASFALTOS Y PORTLAND



ASFALTOS Y PORTLAND

Fábrica en Castella de Noya y La Póbla de Llívia (Cataluña)

Fabricación por hornos rotatorios automáticos. Motor hidráulico por tubería forzada de 4.700 metros de largo por 30 centímetros de diámetro, desarrollando 3.000 caballos de fuerza.

Producción: 250 toneladas diarias

Uniformidad y constancia en la composición. Permitidos en varias obras del Estado

Laboratorio de ensayos del Canal de Aragón y Cataluña

Medias obtenidas en 1.019 ensayos

Peso específico: Real 8.940 kgs. Apparente 1.156. Fraguado: Principio á hora 14 min. Fin 10 horas 8 min. Variación de volumen: Variación de línea: 0,06. Ensayos en caliente: Galletas de 0,15 por 0,01. Sin grietas.

RESISTENCIA A LA TRACCION

Table with 6 columns: PROBETAS REGULARS OBRAS DEL EUSA, A LOS 7 DIAS, A LOS 23 DIAS, A LOS 34 DIAS, A LOS 110 DIAS, A LOS 365 DIAS

NOTA.—Obras importantes ejecutadas con las partidas de cemento ensayadas, puentes de Perera, Folx, Capdevilla, Falera, etc., y el gran sifón de Albalade y las que están en construcción como son las de los puertos de Cádiz, Ceuta, Melilla, Chafarinas, Vigo, Cartagena, Valencia y Minas del Rif.

OFICINAS: Plaza de Palacio, núm. 15, BARCELONA. Dirección telegráfica y telefónica: ASLAND

De venta en los depósitos de nuestros representantes en esta plaza

¿Queréis recobrar la salud? COSTANZI Venéreo - Sífiles - Anemia

Los más eminentes médicos quedan sorprendidos ante las maravillosas curaciones obtenidas con los acreditadísimos y milagrosos medicamentos

Millares de cartas recibidas de todas partes son la mejor comprobación de los muchos enfermos que, no habiéndose podido curar nunca, lo han conseguido gracias á estos MARAVILLOSOS MEDICAMENTOS COSTANZI.

Los Confites Costanzi curan las estrecheces uretrales, PROSTATITIS, CISTITIS y CATARROS DE LA VESIGA, DE UN MODO RÁPIDO, SEGURO Y GARANTIDO, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas calman instantáneamente el escozor, la frecuencia en orinar, derivándolo á las vías génito urinarias en estado normal.

El Robb Antifébrico Costanzi insuperable depurativo de la sangre infecta y refrescante de la misma, cura completa, rápida y radicalmente la sífilis y todas sus funestas consecuencias.

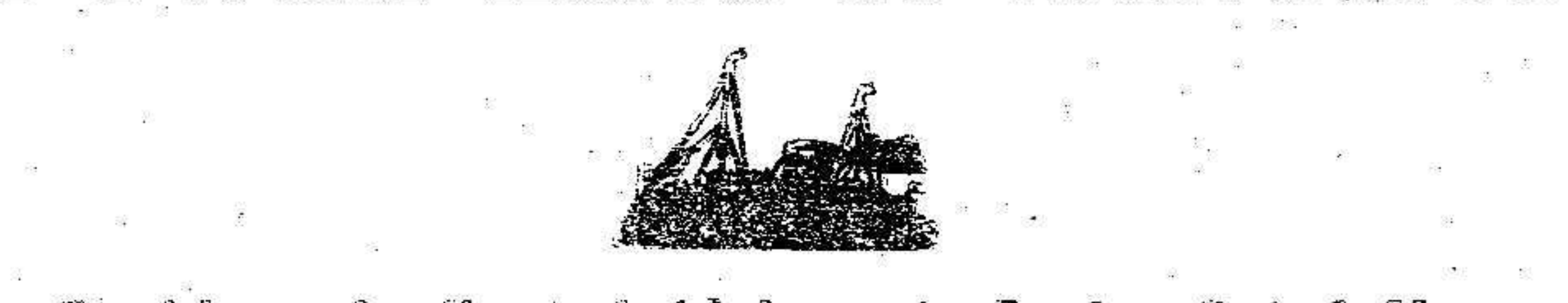
El elixir nutro-musculina Costanzi En las enfermedades del ESTÓMAGO é HÍGADO, obra de un modo sorprendente por crónicas que sean las dolencias. Su uso en la NEURASTENIA (debilidad nerviosa), es indispensable en los atacados de esta enfermedad decaída por curación pronta y radical.

Agentes Generales en España: PEREZ MARTIN Y C. Alcalá, 9 - Madrid

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio médico BAHIA DEL CENTRO, 30, INT.º - BARCELONA.

De venta en Melilla: Farmacia de la Plaza; Farmacia General Chacel, 35; Droguería «La Almeriense», O'Donnell 7; Droguería de la Vda. de Navarrete é Hijos, Farmacia de Ferrer, calle O'Donnell y Droguería «España», -8, Granada, 8. -Depositarios: BOLDOS Y ZUBIZARRETA, Playa de Triana.

POWER Línea de Marruecos



Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.

Salidas de Londres, cada doce días: Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell.

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.

Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

Grandes Almacenes de Muebles

HEREDEROS DE JUAN ALONSO Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas Comedores Despachos Dormitorios Estrados Gabinetes

FRANCISCO VEGA, General Chacel

Drogas Industriales y Artículos fotográficos

Acéite de Linaza, Barnices, Pinceles, Tierras, Colas y productos fotográficos en competencia en calidad y precios con lo mejor en plaza por comprar directamente de los productores.

DROGUERIA PESO Plaza de la Iglesia en construcción, al lado de la Reconquista

AGUA POTABLE

El agua que tengo el gusto de poner á la venta tiene su nacimiento en el Barrío del Real, es de resonancia débilmente alcalina y, según detenido análisis practicado en el Laboratorio y certificado expedido por los farmacéuticos D. Genaro Peña y D. Francisco Tello, de esta localidad, es insólita, inocua é insípida, sin ninguna sustancia orgánica, y clasificada por su grado hidrotérmico y carboxil de minerales y nítrata entre las potables.

Propietario: D. MIGUEL ARANZANA

Hotel Colón

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio.

PRECIOS VENTAJOSOS General Margallo 25, Barrio Polígono

CASA DE COMIDAS La Madrileña

Table with 2 columns: Dish name, Price

El Telegrama del Rif

Se vende en la Cantina de los Sres. Codina y Campodrón, Camino del General Marina (San Juan de las Minas).

Anuncios Económicos

HABIENDOSE cambiado al desembarcar del «Vicente La Roda», el 12 del actual, una sombrerera conteniendo una funda de gorrilla blanca, un cinturón de cuero, un tirante de sabelite, un par de guantes de piel y otros objetos, por otra sombrerera parecida, se ruega sea devuelta á la calle de San Miguel, 31, pral. pueblo. 92

COMEDOR ECONOMICO, Castelar, 2, Conde Serrallón, 10. Almuerzo y Comida por semana 12'50. Camas á 50 ó 75 céntimos y á peseta. Habitaciones amuebladas para matrimonios. 60

TRASLADO.—El despacho de don José Valdés, se ha trasladado á Triana frente á la Fundación de don Pedro Cobos, casa llamada del estanco. 83

MODISTA, recién llegada de Barcelona ofrece sus servicios en la confección de vestidos de todas clases para señora y niñas.—Especialidad en el corte sastrero. Julia A. de Cuspigera, calle Gran Capitán, 7, primero.—Melilla. 81

ADOR.—Se alquilan espaciosos locales propios para almacenes ó talleres.—Razón, Sirota y Cánovas.—Melilla. 77

ALQUILAN camas á peseta. Calle Antonio Falcón, número 4, (Buen Acuerdo). 73

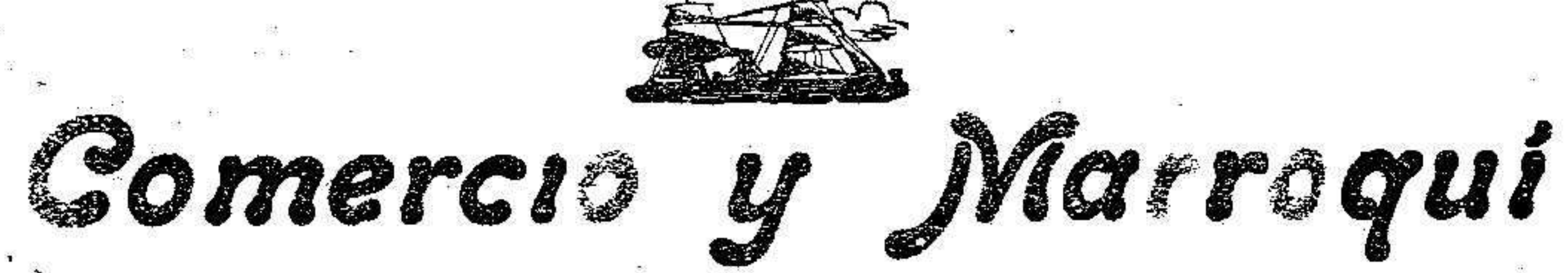
Aviso.—Se desea un socio capitalista que aporte 25.000 pesetas para establecer una industria desconocida en esta Plaza manejada por él mismo y que producirá un rendimiento de 100 por 100. Alonso Martínez núm. 19, don Manuel Pérez, de 10 á 12. 68

La Ferretería «BUEN ACUERDO», General Buceta, tiene el gusto de participos á su numerosa clientela del ramo de marina que ha recibido grandes cantidades de la pintura sub-marina «patente» ceté obscuro, á precios muy reducidos. 79

Hielo.—Se vende á 0'15 kilo en el kiosco al lado de la iglesia en construcción. 63

Bicicletas Dürkopp se venden á plazos.—Margallo 16, Barbaña, PEDRO ARBAU. 7

NUEVO SERVICIO DE VAPORES Entre Melilla, Málaga, y Orán POR LOS MAGNIFICOS BUQUES



Admite carga y pasaje.—Precios económicos. Para más detalles dirigirse á su consignatario DEOGRACIAS PALOMARES, Carretera del Buen Acuerdo, núm. 40, Almacén de Cereales, ó Muro X, Agencia de Transportes. 47

SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE BARCELONA-ALMERIA-MELILLA Y Vice-versa

De Melilla á Barcelona 48 pesetas. Cámara 24 pesetas cubier'a De id. á Almería 18 id. Id. 7 id. Para más informes, dirigirse en BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17. ALMERIA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C. MELILLA, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2. ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1.

“TINTORÉ” Y “VELARDE”

PRECIOS DE PASAJES De Melilla á Barcelona 48 pesetas. Cámara 24 pesetas cubier'a De id. á Almería 18 id. Id. 7 id. Para más informes, dirigirse en BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17. ALMERIA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C. MELILLA, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2. ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1.

Compañía Española de Minas del Rif

Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas. Servicio de San Juan de las Minas á Nador y Melilla.

Table with 4 columns: ESTACIONES, N.º 1, N.º 2, N.º 3

Carnet Militar

Es indispensable á todo Carnet, las tablas de distancias, precios de los billetes y datos para determinar estos en cualquier recorrido. Puede llevarse en la cartera del Carnet. Precio 0'15

Imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF

Matadero público

Table with 2 columns: Animal type, Price

Boletín meteorológico

OBSERVACIONES DEL DIA DE AYER MAÑANA

Barómetro. 766.3 Termómetro máximo sol. 32.0 Idem máximo sombra. 29.0 Idem mínimo idem. 21.0 Estado del cielo, cubierto.—Idem del mar, rizada.

TARDE Barómetro. 766.7 Termómetro máximo sol. 33.0 Idem máximo sombra. 31.0 Idem mínimo idem. 27.0 Estado del cielo, cubierto.—Idem del mar rizada.—Viento reinante N. E

La Carbonífera del Rif

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilogramos (6 céntimos kilogramo), se vende el carbón llamado de BOLLAS y de CANUTOS, de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, que no desprende humo.

Se reciben avisos en la calle de O'DONNELL, 39, portería, y en la Fábrica, á espaldas del gran Parador de Melilla. 81

Economato Militar

Table with 2 columns: Item name, Price

“LA MODA”

Miguel Alcaraz GENERAL O'DONNELL, NUM. 3

GRAN FOTOGRAFIA

Ricardo Gomez (EN LA PLAZA) Calle de San Miguel, núm. 3

Justo á la Farmacia Militar. Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Hay preciosos trajes de sereos y morge Magníficos mantones de Manila y mantillas blancas.

EL RIF Dos territorios de Guelaja y Quabdana

Obra premiada en concurso P O R D. Rafael F. de Castro y Pedrera Prólogo de O. Gabriel de Morales, Teniente Coronel de E. M.

De venta en las librerías Un tomo de 223 páginas, con 7 fotografías. 178

Los Extremeños

Calle del General Chacel 6 Responde de cuerpo franco, embastado y fustado.

Table with 2 columns: Item name, Price